



FRISCH.

EHRlich.

DEUTSCH.

[Gastronomiepreis Hessen 2005, 2006, 2007 & 2009]

WAS ERWARTET SIE BEI UNS

- ✦ DEUTSCHE GUT-BÜRGERLICHE KÜCHE. WIR BEREITEN IHR ESSEN NACH IHRER BESTELLUNG FRISCH ZU, DAHER KANN ES UNTER UMSTÄNDEN ZU WARTEZEITEN KOMMEN. WIR BITTEN UM IHR VERSTÄNDNIS.
- ✦ WIR SIND EIN DEUTSCHES GASTHAUS. DAHER SIND UNSERE ANGEBOTE UND DIENSTLEISTUNGEN STRINGENT DARAUFGERICHTET.
- ✦ WIR VERWENDEN DEUTSCHE FLEISCH- UND WURSTWAREN VON UNSEREM METZGER SOMMER AUS PFAFFENWIESBACH IM TAUNUS.
- ✦ UNSERE KARTOFFELN BEZIEHEN WIR VOM BAUERN ILLIG AUS FRANKFURT-BERKERSHEIM.
- ✦ UNSERE SCHNITZEL PANIEREN WIR SELBST UND VERWENDEN HIERFÜR FLEISCH VOM SCHWEINERÜCKEN.
- ✦ ALLE UNSERE PRODUKTE BEZIEHEN WIR VON REGIONALEN LIEFERANTEN.
- ✦ SIE KÖNNEN SICHER SEIN, DASS WIR STÄNDIG BEMÜHT SIND, SIE ALS ZUFRIEDENEN GAST BEI UNS ZU SEHEN. SOLLTE DIES EINMAL NICHT DER FALL SEIN, DANN SAGEN SIE ES UNS BITTE DIREKT - WIR VERSPRECHEN IHNEN SOFORTIGE ABHILFE.
- ✦ AUF UNSERER HOMEPAGE www.zumloewen.org FINDEN SIE EINE DETAILLIERTE BESCHREIBUNG UNSERER UNTERNEHMENSPHILOSOPHIE.
- ✦ EINE ÜBERRASCHUNG WARTET HIER AUF SIE: www.facebook.com/zumloewen

IMMER WIEDER MONTAG - SAMSTAG	HAPPY APPLE HOUR VON 17:00 – 18:00 UHR JEDER SCHOPPEN 0,50L APFELWEIN NUR € 2,- (AUCH IM BEMBEL)
JEDEN DIENSTAG	AB 17:30 UHR SPARERIBS SO VIEL SIE KÖNNEN, PRO PERSON NUR € 12,90
VON OKTOBER – APRIL JEDEN MITTWOCH	FRISCHE INNEREIEIEN AB 17:30 UHR Z.B. KALBSNIERCHEN, RINDERLEBER, KALBSLEBER, SAURE NIERCHEN
JEDEN DONNERSTAG	AB 17:30 UHR GEGRILLTE LEITERCHEN, PRO KG € 12,90
VON MAI – SEPTEMBER JEDEN FREITAG	STEAKTAG AB 17:30 UHR RUMPSTEAK MIT SALAT & BROT NUR € 12,90
VON OKTOBER – APRIL AM 1. SAMSTAG IM MONAT	KULINARISCHE WEINPROBE (ANMELDUNG ERFORDERLICH) 4-GANG-GOURMET-MENÜ INKL. WEIN & WASSER FÜR NUR € 49,90
JEDEN SONNTAG	MITTAGS-ÜBERRASCHUNG 3-GANG-CHEF-MENÜ FÜR NUR € 17,90

- ✦ KEIN RUHETAG. WIR SIND 7 TAGE IN DER WOCHE FÜR SIE DA
- ✦ SONNTAGS KÖNNEN SIE DURCHGEHEND AUS DER GROSSEN SPEISEKARTE WÄHLEN
- ✦ IN UNSEREM SOMMERGARTEN SERVIEREN WIR NUR „GROSSE“ GETRÄNKE
- ✦ ALLE GERICHTE AUCH ZUM MITNEHMEN ERHÄLTlich

GANZJÄHRIG	MONTAG – FREITAG	VON 11:30 – 14:30 UHR
		VON 17:00 – 23:00 UHR
	SAMSTAG	VON 17:00 – 23:00 UHR
	SONNTAG	VON 11:30 – 23:00 UHR
	<i>Warme Küche</i>	<i>VON 11:30 – 14:00 UHR</i>
	<i>KALTE KÜCHE</i>	<i>VON 17:30 – 22:00 UHR</i> <i>VON 22:00 – 22:30 UHR</i>

KALTE KLASSIKER | COLD CLASSICS

€

- DOPPELTER HANDKÄS' MIT MUSIK, BROT UND BUTTER 4,50
Regional cheese with oil, vinegar, diced onions and caraway, bread & butter
- SPUNDEKÄS' MIT BROT ² 6,00
Regional type of cream cheese with bread
- DÜNN GESCHNITTENE SÜLZE VON SCHWEINEBÄCKCHEN MIT BRATKARTOFFELN ^{2,4} 8,90
 Wahlweise mit Remoulade oder frischen Zwiebeln
Slim sliced Pork Cheeks in Aspic, choice of remoulade sauce or diced onions, pan fried potatoes
- FRANKFURTER GRÜNE SOSSE 8,90
 Mit 4/2 Eiern und Salzkartoffeln
Frankfurt's herbal sauce with 4/2 boiled eggs and boiled potatoes
- ZIEGENFRISCHKÄSE AN MANGO-CHILI-CHUTNEY MIT SALATGARNITUR UND BAGUETTE 9,50
Cream Cheese of Goat Milk with Mango-Chili-Chutney, salad garnish and baguette
- RINDER-CARPACCIO MIT FELDSALAT, PARMESANSPÄNEN UND PINIENKERNEN 10,90
Beef Carpaccio with salad garnish, Parmesan and pine nuts
- PORTION TATAR MIT BROT UND BUTTER 10,90
 Natürlich ganz frisch zubereitet, mit Eigelb, feinen Zwiebeln, Kapern und Gurkenstreifen
Raw ground meat of beef with egg yolk, diced onions, capers and sliced gherkins



KLEINE LECKERBISSEN | SMALL GOODIES

WÄHLEN SIE AUS DEM FOLGENDEN ANGEBOT | YOUR CHOICE OF

- 3 SCHÄLCHEIN | 3 SMALL PLATES 7,50
- 6 SCHÄLCHEIN | 6 SMALL PLATES 12,00
- 9 SCHÄLCHEIN | 9 SMALL PLATES 17,00

WARM / WARM	KALT / COLD
1. ½ BRATWURST AUF SAUERKRAUT <i>1 PORK SAUSAGE ON SAUERKRAUT</i>	6. GRÜNE SOSSE MIT EI <i>„GRÜNE SOSSE“ WITH EGG</i>
2. TAFELSPITZ AUF GRÜNER SOSSE <i>A BOILED SPECIAL PIECE OF BEEF ON „GRÜNE SOSSE“</i>	7. SÜLZE VON SCHWEINEBÄCKCHEN MIT ZWIEBELN <i>PORK CHEEKS IN ASPIC WITH ONIONS</i>
3. SPARERIBS AUF BBQ-SOSSE <i>SPARERIBS ON BBQ-SAUCE</i>	8. HANDKÄS' MIT MUSIK <i>REGIONAL-CHEESE WITH ONIONS</i>
4. 1 RIESENGARNELE AUF SWEET-CHILI-SOSSE <i>1 PRAWN ON SWEET-CHILI-SAUCE</i>	9. ZIEGENFRISCHKÄSE AN MANGO-CHILI-CHUTNEY <i>CREAM CHEESE OF GOAT MILK WITH MANGO-CHILI-CHUTNEY</i>
5. DREI MINIBULETTEN AUF KRAUTSALAT <i>3 MINI MEATBALLS ON CABBAGE SALAD</i>	

SUPPEN | soups

€

RINDERBRÜHE MIT LEBERKNÖDELN
Beef stock with liver-dumplings

3,90

KARTOFFELSUPPCHEN MIT RAUHLACHSSTREIFEN
Potato soup with smoked salmon stripes

4,50

HAUSGEMACHTE GULASCHSUPPE
Homemade Goulash-soup

4,90

**LEICHTE KLASSIKER & FISCH | LIGHT CLASSICS & FISH**

€

FELDSALAT MIT SPECKWÜRFEL UND CRÔUTONS..... 7,50
 angemacht mit Kartoffel-Dressing
Lamb's lettuce with fried diced bacon and croutons, marinated with potato-dressing

OFENKARTOFFEL MIT PIKANTEM KRÄUTERQUARK UND SALATGARNITUR..... 7,90
Baked potato with piquant herbal curd cheese and salad trimming

...MIT GEBRATENEN CHAMPIGNONS, LAUCH & ZWIEBELN | *with mushrooms, leek & onions* .. 8,90

...MIT GEBRATENER PUTENBRUST | *with pan-fried turkey breast* 9,90

...MIT STREIFEN VOM RAUHLACHS | *with smoked salmon* 10,90

SCHINKENUDELN VON BANDNUDELN MIT GEMISCHTEM SALATTELLER 8,50
Ham noodles with mixed salad

BUNTER SALATTELLER MIT GEBRATENER PUTENBRUST UND BAGUETTE 9,90
Salad platter with pan-fried turkey breast and baguette

GEBRATENE POULARDENBRUST AUF ESTRAGONRAHMSOSSE 14,90
 mit breiten Nudeln und Tagesgemüse
Chicken supreme on tarragon sauce with tagliatelle and vegetable of the day

GEBRATENE FORELLE MÜLLERIN MIT MANDELBUTTER UND SALZKARTOFFELN 12,90
Pan-fried trout with almond-butter and boiled potatoes

GEBRATENES ZANDERFILET AUF MILDEM WEINSAUERKRAUT 15,90
 Speckkrusteln, Trauben und Salzkartoffeln
Grilled pikeperch on wine sauerkraut with grilled diced bacon, grapes and boiled potatoes

RIESENGARNELEN-PFÄNNCHEN IN KNOBLAUCHBUTTER MIT BAGUETTE
Pan-fried prawns in garlic-butter with baguette

ALS VORSPEISE (5 STÜCK) | *as starter 5 pieces* 11,50

ALS HAUPTGANG (9 STÜCK) | *as main-course 9 pieces* 20,50

www.zumloewen.org | www.facebook.com/zumloewen

Alle Preise sind Endpreise und verstehen sich inklusive Mehrwertsteuer und Bedienung
All prices are including V.A.T. & Service

DEUTSCHE KLASSIKER | GERMAN CLASSICS

€

ZWEI BRATWÜRSTE (MITTELGROB) MIT SAUERKRAUT UND BROT ^{4,5}	7,90
<i>2 fried pork sausages with sauerkraut and bread</i>	
SCHWEINEBÄCKCHEN AUF SAUERKRAUT MIT MEERRETTICH UND BROT	10,90
<i>Pork Cheeks on sauerkraut with horseradish and bread</i>	
SCHNITZEL „WIENER ART“ MIT POMMES FRITES UND SALAT	10,50
<i>Schnitzel „Viennese style“ with French fries and mixed salad</i>	
ZWIEBELSCHNITZEL MIT SCHMELZZWIEBELN, BRATKARTOFFELN UND SALAT	11,50
<i>Schnitzel with fried onions, pan fried potatoes and mixed salad</i>	
BAUERNSCHNITZEL MIT SPECK UND KÄSE, BRATKARTOFFELN UND SALAT.....	12,00
<i>Farmer's Schnitzel with bacon and cheese, pan fried potatoes and mixed salad</i>	
CHAMPIGNONRAHMSCHNITZEL MIT KROKETTEN UND SALAT	12,50
<i>Schnitzel with fresh field mushrooms in cream sauce, croquettes and mixed salad</i>	
CORDON BLEU VOM SCHWEIN MIT POMMES FRITES UND SALAT	13,50
<i>Cordon Bleu of pork with French fries and mixed salad</i>	
TAFELSPITZ MIT FRANKFURTER „GRÜNE SOSSE“ UND SALZKARTOFFELN	13,90
<i>A boiled prime piece of beef, Frankfurt's herbal sauce, boiled potatoes</i>	
GEBR. SCHWEINELENDCHEN MIT APFELWEINRAHMSOSSE, SPÄTZLE UND TAGESGEMÜSE ..	14,90
<i>Grilled tenderloin of pork with cider cream sauce, Swabian noodles and vegetable of the day</i>	



GRILL KLASSIKER | GRILL CLASSICS

LÖWEN`S GRILLPFÄNNCHEN	18,90
Schweinemedallion, Rumpsteak, Putenbrust, Speck & Würstchen mit Bratkartoffeln und Salat <i>Tenderloin of pork, sirloin steak, turkey breast, bacon and sausage, Pan-fried potatoes & mixed salad</i>	
JUNGBULLEN-RUMPSTEAK (ROHGEWICHT)	200 g 17,90
mit Tunke oder Pfeffersosse oder Schmelzzwiebeln oder Kräuterbutter & Salat 300 g 22,90 <i>German Sirloin steak spice mix or fried onions or pepper sauce or herbal butter & mixed salad</i>	

Alle Steaks werden wahlweise mit Pommes Frites, Bratkartoffeln oder Ofenkartoffel serviert
All steaks are served with your choice of French fries, pan fried potatoes or baked potato

www.zumloewen.org | www.facebook.com/zumloewen

Alle Preise sind Endpreise und verstehen sich inklusive Mehrwertsteuer und Bedienung
All prices are including V.A.T. & Service

SIMBA DER LÖWE | SIMBA THE LION

(NUR FÜR KLEINE LÖWEN | ONLY FOR SMALL LIONS)

„ICH AUCH TELLER“ (EXTRA TELLER ZUM MITESSEN).....000 Cent
„Me too plate“

SPÄTZLE MIT SOSSE.....290 Cent
Swabian noodles with gravy

PORTION POMMES FRITES MIT KETCHUP ODER MAYONNAISE ²350 Cent
French fries with ketchup or mayonnaise

1 BRATWURST MIT POMMES FRITES UND KETCHUP ²450 Cent
1 fried pork sausage with French fries and ketchup

5 FISCHSTÄBCHEN MIT POMMES FRITES UND KETCHUP ²500 Cent
5 fish sticks with French fries and ketchup

KINDERSCHNITZEL MIT POMMES FRITES UND KETCHUP ²550 Cent
Small Schnitzel with French fries and ketchup



JEDEN SONNTAG / EVERY SUNDAY

Drei-Gang-Menü für nur 17,90 Euro pro Person

Bestehend aus Suppe oder Vorspeise, Hauptgang & Dessert

Three-course-menu composed of soup or starter, main course & dessert

- ✦ Wir bieten auch Seniorengerichte an; fragen Sie beim Servicepersonal nach
We offer senior dishes; please ask service
- ✦ Sollten Sie bei einem Hauptgericht eine Beilage weniger bestellen, reduziert sich der Preis um € 1,-
Would you like to reduce your side dishes, we discount 1,- € per side dish

www.zumloewen.org | www.facebook.com/zumloewen

Alle Preise sind Endpreise und verstehen sich inklusive Mehrwertsteuer und Bedienung
All prices are including V.A.T. & Service

APERITIF

€

HAUSAPTERITIF APFELWEIN, APFELSAFT, CRÉME DE CASSIS	0,1 L	3,50
FRANKENSECCO	0,1 L	3,50
SECCO APEROL	0,1 L	3,90
MARTINI ROSSO BIANCO	5 CL	2,50
SANDEMAN SHERRY DRY	5 CL	2,50
SANDEMAN SHERRY MEDIUM	5 CL	3,00
CAMPARI SODA ¹	4 CL	3,50
CAMPARI ORANGE ¹ (4 CL CAMPARI & 0,2 L ORANGENSAFT)	4 CL	5,90

BIERE VOM FASS

LOSCHER PILS	0,30 L	2,30
	0,50 L	3,50
LOSCHER RADLER	0,50 L	3,50
LOSCHER DRECKIGES	0,50 L	3,50
BITBURGER PILS	0,30 L	2,60
	0,40 L	3,50
MÜNCHNER HOFBRÄU	0,30 L	2,60
HEFEWEIZEN HELL	0,50 L	3,60



FLASCHENBIERE

MÜNCHNER HOFBRÄU HEFEWEIZEN KRISTALL	0,50 L	3,60
MÜNCHNER HOFBRÄU ALKOHOLFREIES HEFEWEIZEN	0,50 L	3,60
KÖSTRITZER SCHWARZBIER	0,33 L	2,60
BITBURGER ALKOHOLFREI	0,33 L	2,60

APFELWEIN

HOFMANN APFELWEIN	0,25 L	1,60
UNSER KLASSIKER MIT DEM NATÜRLICHEN GESCHMACK	0,50 L	3,20
FLASCHE MINERALWASSER ZUM „BEMBEL“	0,70 L	3,80
FLASCHE ORANGEN-LIMONADE ZUM „BEMBEL“	0,70 L	3,80

www.zumloewen.org | www.facebook.com/zumloewen

Alle Preise sind Endpreise und verstehen sich inklusive Mehrwertsteuer und Bedienung
All prices are including V.A.T. & Service

DAS LEBEN IST ZU KURZ UM SCHLECHTEN WEIN ZU TRINKEN!

JOHANN WOLFGANG VON GOETHE

WEINE WEIß OFFEN

€

FRANKEN

NORDHEIMER VÖGELEIN, MÜLLER-THURGAU QBA TROCKEN	0,20 L	3,40
FRANKEN BACCHUS QBA HALBTROCKEN	0,20 L	3,60
SOMMERACHER KATZENKOPF, SILVANER QBA TROCKEN	0,20 L	3,90
JUVENTA, WEIßER BURGUNDER TROCKEN	0,20 L	4,30

RHEINGAU

„DEM FRITZ SEIN SCHOPPE“, ROTLING QBH HALBTROCKEN	0,20 L	3,90
FRITZ ALLENDORF RHEINGAUER SCHOPPEN, RIESLING QBA TROCKEN	0,20 L	3,90
FRITZ ALLENDORF RHEINGAUER SCHOPPEN, RIESLING QBA HALBTROCKEN	0,20 L	3,90

FLASCHENWEINE WEIß

FRANKEN

2008ER JUVENTA, WINZERGEHOSENVEREIN NORDHEIM WEIßER BURGUNDER TROCKEN	0,75 L	16,00
2008ER HOMBURGER KALLMUTH SILVANER KABINETT TROCKEN SILBERMEDAILLE DER FRÄNKISCHEN WEINPRÄMIERUNG	0,75 L	19,50

RHEINGAU

2009ER SCHUMANN'S LENZ RIESLING QBA TROCKEN	0,75 L	14,50
2007ER WINKELER JESUITENGARTEN RIESLING KABINETT TROCKEN ALLENDORF TERROIR	0,75 L	22,90



WEINE ROT OFFEN

€

PFALZ

VALCKENBERG, DORNFELDER QBA TROCKEN 0,20 L 4,10

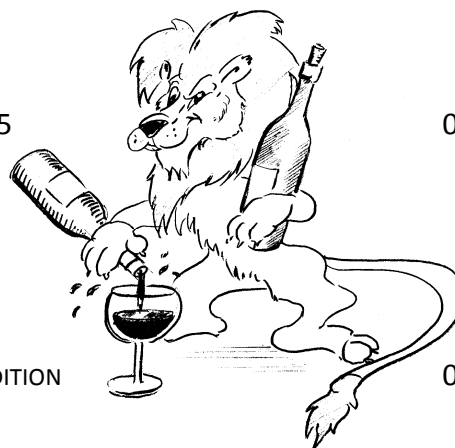
FRANKEN

FRANKEN CUVEE HALBTROCKEN 0,20 L 4,10

NORDHEIMER VÖGELEIN, SCHWARZRIESLING QBA TROCKEN 0,20 L 4,10

FRANKREICH

COMTE DE LARRET, CUVEE TRADITION 2005 0,20 L 4,10



FLASCHENWEINE ROT

FRANKREICH

2005ER COMTE DE LARRET, CUVEE TRADITION 0,75 L 15,50

FRANKEN

2007ER FRANKEN CUVEE HALBTROCKEN 0,75 L 15,50

2006ER HOMBURGER KALLMUTH,
SPÄTBURGUNDER KABINETT TROCKEN 0,75 L 22,90
SILBERMEDAILLE DER FRÄNKISCHEN WEINPRÄMIERUNG

SEKT

FRANKENSECCO 0,10 L 3,50

FRANKENSECCO 0,75 L 19,50

J. OPPMANN SCHWARZLACK SEKT, TROCKEN 0,75 L 21,50

WEINSCHORLE, WEIß 0,20 L 2,60

WEINSCHORLE, ROT 0,20 L 3,00

IM OFFENEN WEINBEREICH SCHENKEN WIR IMMER DIE AKTUELLSTEN JAHRGÄNGE DER WINZER AUS.

www.zumloewen.org | www.facebook.com/zumloewen

Alle Preise sind Endpreise und verstehen sich inklusive Mehrwertsteuer und Bedienung
All prices are including V.A.T. & Service

ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

€

BIONADE HOLUNDER	0,33 L	3,50
GEROLSTEINER MINERALWASSER	0,50 L	3,50
GEROLSTEINER NATURELL OHNE KOHLENSÄURE	0,50 L	3,50
COCA COLA, COCA COLA LIGHT, SPRITE, FANTA ^{1,2,3,7,8}	0,20 L	2,00
	0,40 L	3,50
HOFMANN'S APFELSAFT, APFELSAFTSCHORLE	0,20 L	2,00
	0,40 L	3,50
HEIL ORANGENSAFT	0,20 L	2,30
	0,40 L	4,60
HEIL JOHANNISBEER-NEKTAR	0,20 L	2,50
HEIL TRAUBENSAFT	0,20 L	2,50
HEIL JOHANNISBEER-NEKTAR-SCHORLE	0,40 L	3,90
HEIL TRAUBENSAFT-SCHORLE	0,40 L	3,90
SCHWEPPE'S BITTER LEMON ¹⁰	0,20 L	2,50
GLAS MILCH	0,20 L	1,30

WARME GETRÄNKE

J.J.DARBOVEN

TASSE KAFFEE	2,00
ESPRESSO (Mo-Fr von 11:30-14:00 Uhr nur € 1,-)	2,00
DOPPELTER ESPRESSO	3,60
CAPPUCCINO	2,60
LATTE MACCHIATO	3,00

EILLES

GLAS TEE	2,00
ZUR WAHL STEHEN: CEYLON, PFEFFERMINZE, APFEL, ROOIBOS VANILLA & GRÜNTEE ASIA	



KENNZEICHNUNGSPFLICHTIGE ZUSATZSTOFFE:

1=MIT FARBSTOFF, 2=MIT KONSERVIERUNGSSTOFF, 3=MIT ANTIOXYDATIONSMITTEL, 4=MIT GESCHMACKSVERSTÄRKER, 5=MIT PHOSPHAT, 6=MIT SÜßUNGSMITTEL, 7=MIT KOFFEIN, 8=MIT SÜßSTOFF CYCLAMAT, ACESULFAM, ASPARTAM, ENTHÄLT EINE PHENYLANINQUELLE, 9=GESCHWÄRZT, 10=ENTHÄLT CHININ

www.zumloewen.org | www.facebook.com/zumloewen

Alle Preise sind Endpreise und verstehen sich inklusive Mehrwertsteuer und Bedienung

All prices are including V.A.T. & Service



L EBEN

O HNE

E INKEHR

W ÄRE

E INFACH

N ICHTS

- ✦ DEUTSCHE GUT-BÜRGERLICHE KÜCHE
- ✦ GÜNSTIGER MITTAGSTISCH
- ✦ LÖWENSTUBE FÜR FEIERLICHKEITEN BIS 40 PERSONEN
- ✦ GÄSTEZIMMER
- ✦ SCHÖNER, GROSSER SOMMERGARTEN
- ✦ KOSTENFREIE PARKPLÄTZE IM HOF
- ✦ NÄHE NIDDA UND STADTPARK HÖCHST

GASTHAUS ZUM LÖWEN ^{SEIT 1838}

HERR PETER HÄFNER

ALT-SOSSENHEIM 74

65936 FRANKFURT

TEL +49 (0)69 – 34 13 57

FAX +49 (0)69 – 37 56 41 50

EMAIL info@zumloewen.org

INTERNET www.zumloewen.org

www.facebook.com/zumloewen